

(1) Recipient MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN				(2) Receipt notes				Delivery note Process number 341587 (4) Shipping date 22/04/2019			
(5) Supplier and sender GeWIS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 Adelsried				(6) Freight prepaid € carriage Freight car Freight Express Express Mail		(7) Delivery (is) Forwarder external own vehicle		(8) Invoice no. Invoice number (9) of			
(10) Your Ref 413	(11) Purchase order number 550003916601	(15) Orderer addition bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1	(12) our department Auftragssachbearbeiteri n	(13) House call +49 (0) 8294 86094 832		(14) Our sales order no. 2103172					
(19) Shipping type Lorry		prepaid (20)	(21) Type of	(22) Shipping code 179965K		(23) Gross 12,442.08		Total weight kg (24)		(24) Net 11,413.08	
Shipping address Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl Via del Geranei, 21, 70026 Modugno (Bari)								(26) Unloading point 14248			
(27) Item	Reference number	Description of delivery, performance Packing specifications		(30) Quantity	(31) Unit	(40) Recipient notes Quantity (is) + / - Notes					
	2516107680	F2516107680 OUTPUT SHAFT 1 PRE TURNED 2516107680 "D" Lot: F-292678 5		5,880	Pcs						
	FLC Magnum TBA-PN4-203	FLC Magnum TBA-501742 Seitenfaltenhaube PE für Klappbare Gitterbox PAK-700470		14	Pcs						
	GETRAG-DECKEL	TBA-500088 Deckel für FLC MAGNUM		14	Pcs						
	Delivery terms	DDP - Delivered duty paid									
	19-00259 / Index "D" /										
	14 x 420 Stück										
		KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 5880 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 14 Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO Data controllo: 23.4.19 Firma:				100006527 5009243274 25738					
(42) Receipt notes		(43) Quantity check		(44) Quality inspection/inspection report		(45) Recipient		(46) Invoice verification			
Date											
Name/											

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA; SLOWAKEI SLOWAKEI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45010438 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR)															
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWiS GmbH Streithheimer Str. 22 864 77 Adelsried Deutschland				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI															
3 Auslieferungsort des Gutes Ort Modugno (Bari) Land ITALIEN				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) 18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer															
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort Prievidza Land SLOWAKEI Datum 22.04.2019																			
5 Beigefügte Dokumente Lieferschein 341587-341592,																			
6 Zeichen und Nummern -		7 Anzahl der Packstücke 29		8 Art der Verpackung FLC Magnum TBA-501742		9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile: Welle aus Stahl Gesamtgewicht		10 Statistik Nr. 8483109590		11 Bruttogewicht in kg 23747,00 23747,00		12 Umfang in m³							
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		19 Zu zahlen vom:		Absender		Währung		Empfänger											
		Fracht																	
		Ermäßigung -																	
		Zwischensumme																	
		Zuschläge																	
		Nebengebühren																	
		Sonstiges +																	
		Zu zahlende Gesamtsumme																	
14 Rückerstattung				20 Besondere Vereinbarungen															
15 Frachtzahlungsanweisung frei unfrei				KIEHLING-NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 23 APR 2019															
21 Ausgefertigt in Prievidza am 22.04.2019																			
22 GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 Prievidza Unterschrift und Stempel des Absenders				23 MATYO, s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 971 01 IČO: 23 346 730 Unterschrift und Stempel des Frachtführers				Unterschrift und Stempel des Empfängers											
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifierung mit Grenzübergängen von bis km				Paletten-Absender															
				Art		Anzahl		Kein Tausch		Tausch		Art		Anzahl		Kein Tausch		Tausch	
				Euro-Palette								Euro-Palette							
				Gitterbox-Palette								Gitterbox-Palette							
				Einfach-Palette								Einfach-Palette							
26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs				Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift															
27				Amtliches Kennzeichen				Nutzlast in kg				Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift							
				Kfz PDM0004 PD836YH															
				Anhänger															
Benutzte Genehmigung Nr.												☐ National ☐ Bilateral ☐ EU ☐ CEMT							